The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter
Thursday, MAY 11 1944
The Chinese Times
Vol. 6 No 10
THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十三年五月十一號（星期四）
孔子二千四百九十五年
夏歷歲次甲申年四月十九日
新聞紙第六卷第十號

大漢公報

△演講大會 △入場免費

演講基督教精神療治學

講題：新天國與新地球

演講者：MARGARET MATTERS C. S. B. 瑪古律密朵市女士係美國波士頓第一基督教精神療治演講會會員由紐約駕臨本埠定期五月十二日即（星期五）下午八點十五分鐘假座第一教會禮堂門牌一一六零佐治街西開演講大會

爲雲埠第一基督教精神療治會贊助

七點十五分鐘講堂門開 參聽者竭誠歡迎

譯論

倭寇犯印之目的

（若波）（二）

奄化魯位於山巒環繞中之原野。其主要之交通。爲經由其北六拾里外古希瑪至大瑪巴爾之公路。大瑪巴爾即與緬甸邊境平行之孟格拉—亞森鉄路上一要鎭。而表面上奄化魯已被包圍。實則空中交通尚無妨阻。且有普通之道路可通施查爾。該鎭爲孟格拉—亞森鉄路之支線。上週始爲日軍進迫。

印度第十七師爲掩護奄化魯城南。乃自迭汀撤退。另一部隊則自它謨（緬境）退却。兩部均沿奄化魯—迭汀路回師攻敵。而撤自它謨之部隊。一部份尚活動於倭寇陣後。

奄化魯尚在堅持中之現階段。聯軍三路亦於敵陣後作戰。一爲史迪威將軍所部沿緬北摩宮南下之中美軍。一爲沿史迪威所部左翼南下之英國士軍。另一路則爲活動於密支那西南之英國空運突擊隊。此三路攻勢之目的。在截斷日寇之交通幹線。

然以余意度之。此三路攻勢影響。似無決定作用。第一。因彼等之活動遠離日寇之亞森前線。其次緬甸風雨季即將開始。其開始時勢將被迫引退。後一因素對史迪威將軍所部影響尤甚。蓋胡江流域每較各區大雨。村野多成澤國

風雨季配合瘧疾。行將爲雙方之公敵。目前之會戰問題。視乎日寇能否於雨季中繼續進攻奄化魯。乃至英軍能否堅持此重大據點。

日寇力圖奪奄化魯。然英國單爲政治理由。勢必盡逐日寇遠離印境。

（完）

△重要電報

●德大使已復回土京

愛斯丁堡十一日電。駐土耳其德大使溫鄙平。因土國忽然停止供給白鐵。而親回柏林向希特勒報告。昨已返回土京。土國此舉實受美英大使之唆使。德國雖已交過頭白鐵價。現亦不出聲。似忍受土國之一掣

●英相不辭爲國憂勞

倫敦十一日電。英相邱卓爾之醫生甚憂慮邱氏之健康。因邱氏勤於政務。每日工作拾八小時。最近外相艾登休假。邱氏兼辦外交工作。其醫生不悅其太勞。但屢勸邱氏不聽。據邱氏之親近稱。邱氏雖如此勤勞。但精神甚好云。

●加青年任空軍高職

機隊司令。此爲英加空軍中任此高職之最年少者。他繼都城人巴地遜司令之任。巴氏因失事斷一足而回加拿大。亞氏於壹九四一年在空軍畢業。出發後。曾三次炸柏林。壹次被敵之探空燈照拾分鐘之久。其機中彈片甚多。兩發力機被毀。但卒能將機管回。

●英特務隊待命發動

倫敦十一日電。據洩出之消息稱。英國之特務隊已準備於進攻時工作。專疏散及救濟沿岸平民。其詳細內容守秘密。但已抵各服務地點云

●德從新攻希臘游擊

開羅拾一日電。據今日接到之消息。德軍在希臘大陸之委美安區。開始向希臘游擊隊作新攻勢。圖將之消滅。不能爲聯軍之內應。

●美英荷比將簽新約

倫敦拾一日電。美英與荷蘭及比利時政府所訂之約已定。只待簽字。此約壹俟兩國光復。便發生効力。其性質與俄捷於星期壹日簽字之約相類似。俄政府甚表同情。

●俄人趕修黑海軍港

▲德魔收捕俄童溺斃

▲毀德機叁百餘架

莫斯科十壹日電。沙窩斯土普軍港收復前廿四小時。德軍拘獲小童一隊。置于平底船上拖出海港外溺斃。又敵人在佔據期內將數千人民沉于港內。港水清時可見。該港經烽火之後。所存樓宇無幾。歷史上之紀念建築尺成碎片。俄人已從事大規模修理。聯軍專家。逆料其不久便可復用爲海空根據地。使空軍可以控制全黑海區。及增加對土耳其之貿易。或能使美租借物品直由水路接濟。

俄外長摩洛托夫昨日向英大使答謝英國贈勳章壹百十八枚與俄軍人。謂希特勒之德國。不久將感受聯軍全力之壓迫。現在戰事沈寂。是準備東西合力夾攻。使戰事結束。

前綫報告里胡區俄游擊隊活動。夜間消滅德守軍壹隊。敵軍車壹列出軌死二百人。該區東南每日有敵人反攻不逞。昨殲六百俘一百。俄空軍續活動。計壹星期來。德機被擊

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元式毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫
加屬美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元式毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事
第七十六號
頃接奉敝總行電告敝行本年三月十一日至三月十六日寄出之滙欵通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶敝分行分別按址交款同時敝總行并稱肇慶敝分行自本年四月十七日至四月二十二日付出各種滙款總計國幣三千零九十一萬九千五百四十一元 統希查照爲荷
廿三年 五月三日

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
〔二〕貯藏公債券
自加拿大推銷勝利公債以來。國民購買者甚衆。而華僑之購有者。亦復不少。此種債券。其性質等於現款。故應謹慎安藏。諸君如有欲本銀行代爲收貯者。可直問本行任何分部。至貯藏費用。二百五十元以下之債券祇需費二毛五仙。而該債券可永無盜竊火燭之患。
資路銀行

LUX THEATRE
★樂斯戲院★
即日放映
「不死怪物」
「道路難行」
兼映談諧時事電片

華埠 雲哥 廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.
源通生粉 芝蔴米荳 瓷器雜貨 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

新到 洗淨乾翅 大生魚翅 鮮魚膠 鐵鑊發行
國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

CATHAY FLORIST
711 Robson St.
Vancouver, B. C.
MArine 7446
●花舖廣告
本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎
楊承惠啓

MARK DUMOND
832 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
農家用具 日用鐵器 華友光顧 極表歡迎
麥刀文鐵行謹啟

神農氏
止咳藥（薑）
每盒五毫 外埠寄費加一毫
△主治▽
初起喉癢咳 夜不安眠咳
感冒風寒咳 無痰連聲咳
寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳
老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王
參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元
此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功
崇治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
抄參 鹿尾起補腎丸 每盒五元 兩盒九元
此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力
崇治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 經虛陽痿 不思飲食
神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成 屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉 有熱滯必清 無墮毒之敗 無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作 食後兩點鐘自然見功 一切熱毒隨大小便而去 其病症次第消服法簡便 祇用煖滚水或清茶送下 症輕者一盒重者二三盒可收全功
主治 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神
強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每罐七毛五
萬應止痛散 每盒二元 崇治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛 日久虛○丸 每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功 最爲神效
女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科
黃愼余 統理男婦孩童內外全科各種雜症
◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元 ◎强身補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ○域埠代理 滙生源 興利
外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG